

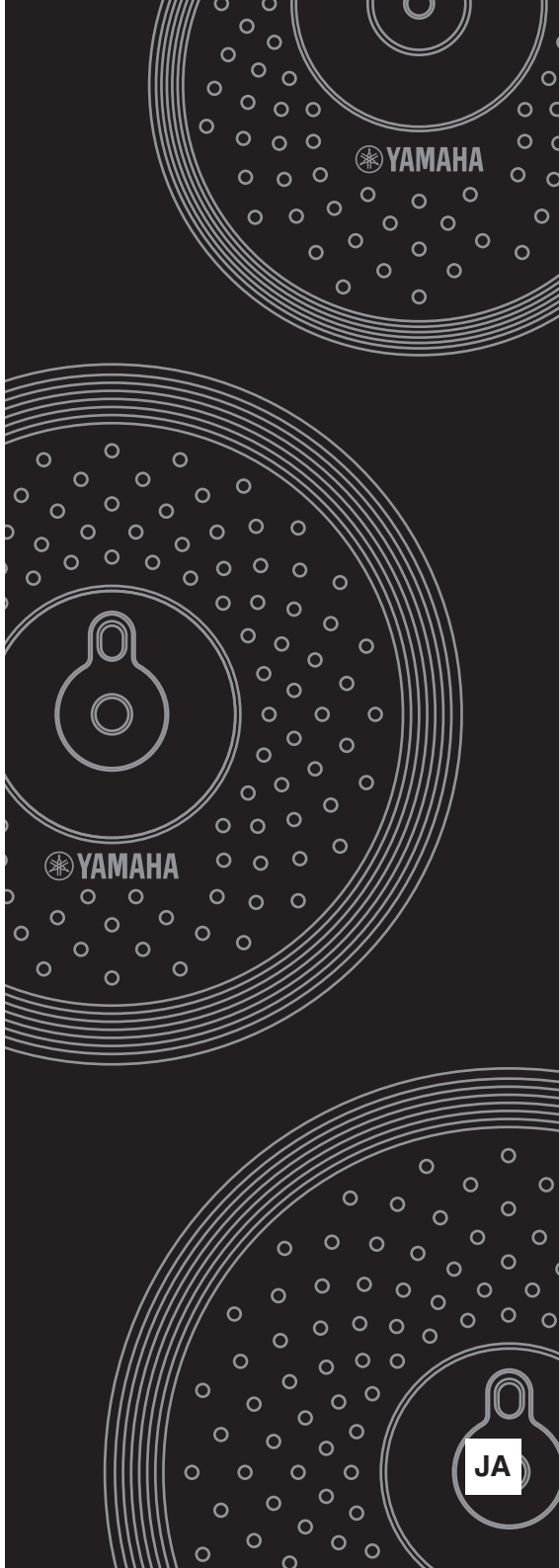


DTX
drums

電子ドラムパッド

PCY100
PCY135
PCY155
PCY175

取扱説明書



JA

The model number, serial number, power requirements, etc., may be found on or near the name plate, which is at the bottom of the unit. You should note this serial number in the space provided below and retain this manual as a permanent record of your purchase to aid identification in the event of theft.

Model No.

Serial No.

(bottom_en_01)

Die Nummer des Modells, die Seriennummer, der Leistungsbedarf usw. sind auf dem Typenschild, das sich auf der Unterseite des Geräts befindet, oder in der Nähe davon angegeben. Sie sollten diese Seriennummer an der unten vorgesehenen Stelle eintragen und dieses Handbuch als dauerhaften Beleg für Ihren Kauf aufbewahren, um im Fall eines Diebstahls die Identifikation zu erleichtern.

Modell Nr.

Seriennr.

(bottom_de_01)

Le numéro de modèle, le numéro de série, l'alimentation requise, etc., se trouvent sur ou près de la plaque signalétique du produit, située dans la partie inférieure de l'unité. Notez le numéro de série dans l'espace fourni ci-dessous et conservez ce manuel en tant que preuve permanente de votre achat afin de faciliter l'identification du produit en cas de vol.

N° de modèle

N° de série

(bottom_fr_01)

O número de modelo, número de série, requisitos de energia, etc. podem ser encontrados na placa de nome, que está na parte inferior da unidade. Anote-o no espaço reservado abaixo e guarde este manual como registro de compra permanente para auxiliar na identificação do produto em caso de roubo.

N° do modelo

N° de série

(bottom_pt_01)

本产品的型号、序列号、电源要求等规格可能标在铭牌上或铭牌附近，铭牌位于本机底部。请将该序列号填写到下方的横线上，并妥善保存本说明书，以便在产品被盗时作为永久购买凭证使用。

型号名称

序列号

(bottom_zh_01)

型號、序號及電力需求等資訊列於本裝置底部的銘牌上或附近。建議您將序號記錄在下方空白處，並保留本說明書做為永久購買記錄，以便在本裝置遭竊時當做識別資訊使用。

型號

序號

(bottom_tw_01)

機種名(品番)、製造番号(シリアルナンバー)、電源条件などの情報は、製品の底面にある銘板または銘板付近に表示されています。製品を紛失した場合などでもご自身のものを特定していただけるよう、機種名と製造番号については以下の欄にご記入のうえ、大切に保管していただくことをお勧めします。

機種名

製造番号

(bottom_ja_02)



Information for users on collection and disposal of old equipment:

This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation.

By disposing of these products correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

For business users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union:

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

(weee_eu_en_02)



Verbraucherinformation zur Sammlung und Entsorgung alter Elektrogeräte

Befindet sich dieses Symbol auf den Produkten, der Verpackung und/oder beiliegenden Unterlagen, so sollten benutzte elektrische Geräte nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.

In Übereinstimmung mit Ihren nationalen Bestimmungen bringen Sie alte Geräte bitte zur fachgerechten Entsorgung, Wiederaufbereitung und Wiederverwendung zu den entsprechenden Sammelstellen.

Durch die fachgerechte Entsorgung der Elektrogeräte helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu schützen, und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die andernfalls durch unsachgerechte Müllentsorgung auftreten könnten.

Für weitere Informationen zum Sammeln und Wiederaufbereiten alter Elektrogeräte kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder die Verkaufsstelle der Artikel.

Information für geschäftliche Anwender in der Europäischen Union:

Wenn Sie Elektrogeräte ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Zulieferer für weitere Informationen.

Entsorgungsinformation für Länder außerhalb der Europäischen Union:

Dieses Symbol gilt nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Artikel ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der sachgerechten Entsorgungsmethode.

(weee_eu_de_02)

Informations concernant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels.

Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union européenne :

Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :

Ce symbole est seulement valable dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

(weee_eu_fr_02)

Informações para os utilizadores relativas à recolha e eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos em geral.

O procedimento correto consiste no tratamento, recuperação e reciclagem de produtos usados, pelo que deve proceder à respetiva entrega nos pontos de recolha adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

A eliminação destes produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para mais informações relativas à recolha e reciclagem de produtos usados, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

Informações para utilizadores empresariais na União Europeia:

Para proceder à eliminação de equipamento elétrico e eletrónico, contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

Informações relativas à eliminação em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda eliminar este tipo de itens, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se acerca do procedimento correto para proceder à respetiva eliminação.

(weee_eu_pt_02a)

MEMO

MEMO

安全上のご注意

ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様や他の方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。必ずお守りください。

お子様がご使用になる場合は、保護者の方が以下の内容をお子様にご徹底くださいますようお願いいたします。お読みになったあとは、使用される方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

記号表示について

この製品や取扱説明書に表示されている記号には、次のような意味があります。



「ご注意ください」という注意喚起を示します。



「～しないでください」という禁止を示します。



「必ず実行」してくださいという強制を示します。



注意

この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。



本書の組み立て方の説明をよく読み、手順どおりに組み立ててください。また、定期的にボルトを締め直してください。この製品が破損したりお客様がけがをしたりする原因となります。



この製品を組み立てる際、挟まれてけがをするおそれがありますので、手指や足などに十分に注意してください。



シンバルホルダーの先端部分はとがっています。けがの原因となりますので、取り扱いにはじゅうぶん注意してください。



この製品を設置される際、不安定な場所(水平でない場所、ぐらついている台の上など)に設置しないでください。転倒、落下などにより、けがの原因となります。



この製品を、スタンドやラックを用いて設置される際、固定用のナット等はしっかり締め付けてください。また、固定用ナット類をゆるめる際はゆっくりゆるめてください。この製品やラック、スタンドの部品の落下、転倒などにより、けがの原因となります。



けがをするおそれがありますので、小さいお子様が取り扱いされる際はじゅうぶん注意してください。



この製品を設置される際、接続ケーブルなどの引き直しには十分に注意してください。足を掛けて転倒するなど、けがの原因となります。



この製品を分解したり、改造したりしないでください。けがまたは故障の原因となります。

ご注意（ご使用上の注意）

- この製品の上に乗ったり、重いものを乗せたりしないでください。故障の原因となります。
- 温度が極端に高い場所（直射日光の当たる場所、暖房器具の近く、閉めきった車内など）や、湿気の多い場所（風呂場、雨天の屋外など）での使用、保管はしないでください。変形、変色、故障や性能劣化の原因となります。
- ゴムなど色の移りやすいものを、パッドの打面に接したまま放置しないでください。打面に色が移るおそれがあります。パッドをかたづけるときなど、特にご注意ください。
- 製品を手入れするときは、ベンジンやシンナー、アルコール類は使用しないでください。製品を変色、変形させるおそれがあります。お手入れの際は、やわらかい布で乾拭きするか、水を含ませて固く絞った布を用いて汚れをふき取ってください。汚れがひどいときは、中性洗剤を含ませた布を固く絞って汚れを拭き取り、そのあとで水を含ませて固く絞った布を用いて洗剤を拭き取ってください。
- ケーブルの抜き差しは必ずプラグ部分を持って行なってください。また、ケーブルの線の部分に重いものを乗せたり、とがったものが触れたりしないように注意してください。線の部分に無理な力がかかると断線などのトラブルの原因となります。

お知らせ

- ※ この取扱説明書に掲載されているイラストは、すべて操作説明のためのものです。したがって、実際の仕様と異なる場合があります。
- ※ 本書に記載されている会社名および商品名等は、各社の登録商標または商標です。

同梱品 (お確かめください)

※ パッドセットでお買い上げいただいたお客様は、パッドセットに付属の「組立説明書」にてご確認ください。

■PCY100: ①PCY100本体^{*1}×1、⑤回り止め金具×1、⑥フェルト×1、
⑦ステレオフォンケーブル×1、⑧取扱説明書(本書)^{*2}×1

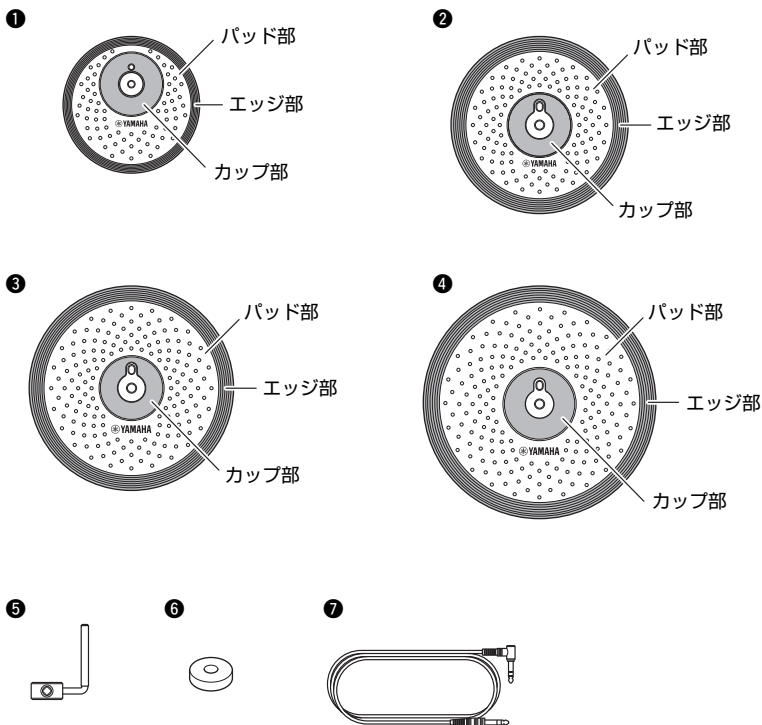
■PCY135: ②PCY135本体^{*1}×1、⑤回り止め金具×1、
⑦ステレオフォンケーブル×1、⑧取扱説明書(本書)^{*2}×1

■PCY155: ③PCY155本体^{*1}×1、⑤回り止め金具×1、
⑦ステレオフォンケーブル×1、⑧取扱説明書(本書)^{*2}×1

■PCY175: ④PCY175本体^{*1}×1、⑤回り止め金具×1、
⑦ステレオフォンケーブル×1、⑧取扱説明書(本書)^{*2}×1

^{*1}PCY100、PCY135、PCY155、PCY175のエッジ部およびカップ部にはスイッチが内蔵されています。これにより、パッドを叩く場所によって違った音を鳴らすことができます。

^{*2}本書15ページに保証書があります



セッティングのしかた

電子ドラムラックまたは市販のシンバルスタンド(ヤマハCSシリーズなど)をご用意の上、以下の手順内の図のようにセッティングしてください。

⚠ 注意

- ラックやスタンドへのパッドのセッティングは確実にこなってください。クランプボルト等の締め付けが弱いと、パッドが落下し、けがをする危険があります。また、平らでない床の上などにラックやスタンドを置くと、ラックやスタンドが転倒し、けがをする危険があります。

1. 回り止め金具のキーボルトを、チューニングキー (別売) を使ってゆるめます。【図1】

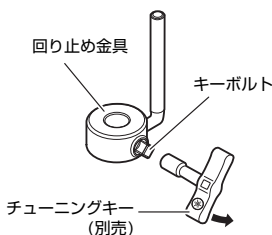
2. シンバルホルダーから蝶ナット、フェルト(2個)、ボルトカバーを外します。【図2】

3. シンバルホルダーに回り止め金具を通します。【図3】

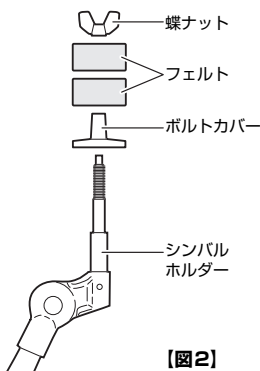
NOTE • 手順 1 でキーボルトをゆるめる量が足りない場合、回り止め金具の穴にシンバルホルダーが通らないことがあります。キーボルトが外れない程度にゆるめてください。

4. ボルトカバーを取り付けます。【図3】

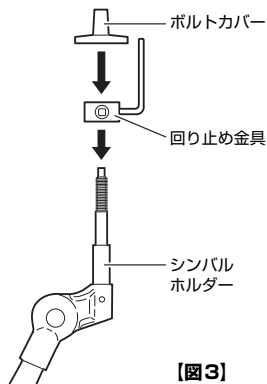
NOTE • 回らなくなる位置まで、ボルトカバーを回転させて取り付けてください。



【図1】

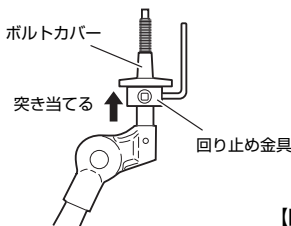


【図2】



【図3】

5. 回り止め金具を固定します。回り止め金具をボルトカバー下面に当てた状態にし、チューニングキーを使ってキーボルトを締め、固定します。【図4】



【図4】

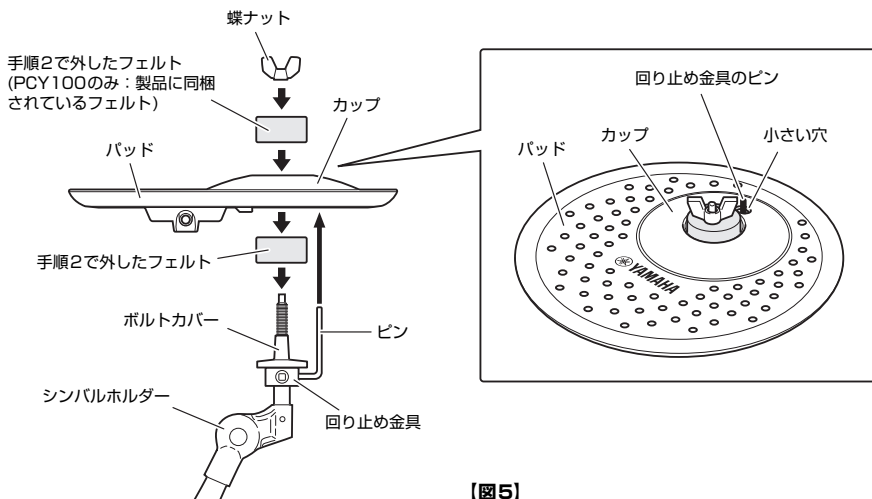
6. シンバルホルダーに、手順2でシンバルホルダーから外したフェルトを1つ通します。【図5】
7. パッドを取り付けます。シンバルホルダーの先端をカップ中央の穴に通し、回り止め金具のピンをもう一つの小さい穴に通します。【図5】

NOTE ・回り止め金具のピンがシンバルパッドの小さい穴に十分に届いていない状態で演奏すると、ピンが穴から外れる場合があります。回り止め金具は、必ず手順5で指定している位置に固定してください。

8. PCY135、PCY155、PCY175の場合：手順2でシンバルホルダーから外した、もう1つのフェルトを取り付けます。【図5】

PCY100の場合：製品に同梱されているフェルトを取り付けます。手順2でシンバルホルダーから外した、もう1つのフェルトは使いません。【図5】

9. 蝶ナットを締めてパッドとシンバルホルダーを固定します。【図5】



【図5】

パッドとトリガー入力端子の対応

パッドで使用できる機能は、音源モジュールのトリガー入力端子によって異なります。音源モジュールの各トリガー入力端子とパッドの機能の対応につきましては、音源モジュールに付属の取扱説明書やヤマハウェブサイトの製品のページをご確認ください。

接続

付属のステレオフォンケーブルを使って、パッドの出力をDTXシリーズの音源モジュールの入力端子に接続します。ケーブルのL字プラグ側をパッドの出力端子(OUTPUT)に差し込んでください。

出力(LEVEL)調整(PCY135 PCY155 PCY175)

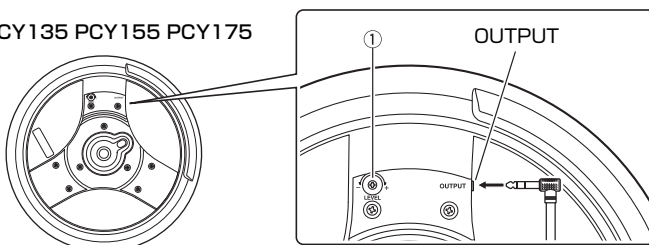
パッドからの出力の大きさを調整します。小型のドライバーなどを使ってレベル調整つまみ①を回転させます。右(+)に回すと出力が上がり、左(-)に回すと下がります。パッドを叩く強さや、必要とされるダイナミックレンジ(音量の大小差)、またお使いになるDTXシリーズの音源モジュールの種類に応じて調整してください。レベル調整つまみ最大設定時でも出力が小さい場合は、DTX音源モジュールのトリガー設定画面のゲイン設定で、入力レベルを上げてください。

- NOTE**
- PCYシリーズパッドをDTXシリーズの音源モジュールで使用する場合、ff(フォルティッシモ)で演奏するとき、音源モジュールのトリガーセットアップ画面のゲイン設定で、入力レベル表示が90～95%になるように調整します。詳しくはモジュールに付属の取扱説明書やヤマハウェブサイトの製品のページをご覧ください。出力が大きすぎると、ダイナミックレンジ(強弱の差)が狭くなったり、ダブルトリガー(1回の打撃に対し複数回音が出てしまう)などのトラブルが起きやすくなったりします。

ご注意

- 故障の原因となりますので、レベル調整つまみに過大な力を加えないでください。

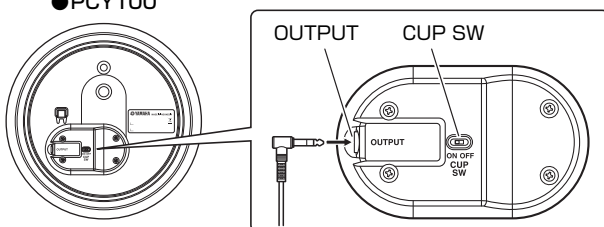
●PCY135 PCY155 PCY175



カップスイッチ(CUP SW)選択 (PCY100)

パッドをハイハットとして使うか、シンバルとして使うかをスイッチで選択します。スイッチはパッドの裏側にあります。2ゾーン対応のハイハットとして使うときはスイッチをオフにし、それ以外の場合はスイッチをオンにします。

●PCY100



困ったときは

PCYシリーズパッドをご使用の際、次のようなトラブルが出たら、修理を依頼される前に、下記の項目を確認してください。

音が出ない、または音が小さい

- パッドとDTX シリーズの音源モジュールが、付属のステレオフォンケーブルで適切な入力端子に接続されていますか？スイッチ付きパッドの場合、モノラルフォンケーブルを使用すると、エッジ部やカップ部に設定した音色は発音されません。
- PCY135、PCY155、PCY175の場合は、パッドのレベル調整つまみを上げる方向で調整してください。(13ページ「出力(LEVEL)調整(PCY135 PCY155 PCY175)」参照)

1回の打撃に対し複数回音が出る(ダブルトリガー)

- PCY135、PCY155、PCY175の場合は、パッドのレベル調整つまみを下げる方向で調整してください。レベル調整つまみが必要以上に上げられていると、大きな信号が長く残ってしまい、音源モジュールを複数回発音させてしまいます。(13ページ「出力(LEVEL)調整(PCY135 PCY155 PCY175)」参照)

お困りの際は、DTXシリーズの音源モジュールに付属の取扱説明書やヤマハウェブサイトの製品のページもご覧ください。それでもトラブルが解消されない場合は、お買い上げ店または本書巻末に記載のお客様相談窓口へご相談ください。

仕様

■PCY100 シンバルパッド(10インチ)

- 外形寸法：φ254×44(H) mm ● 質量：0.6kg
- センサー方式：トリガーセンサー(圧電素子)×1、スイッチ×2(エッジ、カップ)
- 出力端子：標準ステレオフォンジャック

■PCY135 シンバルパッド(13インチ)

- 外形寸法：φ329×51(H) mm ● 質量：1.0kg
- センサー方式：トリガーセンサー(圧電素子)×1、スイッチ×2(エッジ、カップ)
- 出力端子：標準ステレオフォンジャック

■PCY155 シンバルパッド(15インチ)

- 外形寸法：φ380×51(H) mm ● 質量：1.3kg
- センサー方式：トリガーセンサー(圧電素子)×1、スイッチ×2(エッジ、カップ)
- 出力端子：標準ステレオフォンジャック

■PCY175 シンバルパッド(17インチ)

- 外形寸法：φ431×51(H) mm ● 質量：1.5kg
- センサー方式：トリガーセンサー(圧電素子)×1、スイッチ×2(エッジ、カップ)
- 出力端子：標準ステレオフォンジャック

※本書は、発行時点での最新仕様で説明しています。最新版は、ヤマハウェブサイトからダウンロードできます。

保証とアフターサービス

サービスのご依頼やお問い合わせは、お買い上げの販売店、またはこの取扱説明書（以下本書）に記載の修理ご相談センターにご連絡ください。

本書は、保証書の役割を兼ねています。購入を証明する書類（領収書や納品書など、製品名、品番、お買い上げ日、販売店名が記載されたもの）とあわせて、大切に保管してください。保証期間内に万一本製品が故障した場合には、購入を証明する書類をご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。下記の保証規定に基づいて無料修理を行うことをお約束します。

[持込修理]

| 保証書 | | | | | |
|--------|------------------|----|--|------|--|
| 製品名 | 電子ドラムパッド | 品番 | | 製造番号 | |
| お買い上げ日 | 年 月 日 | | | | |
| 保証期間 | （お買い上げ日から）本体：6か月 | | | | |
| 販売店名 | | | | | |

| 保証規定 | |
|--|--|
| 保証期間中、正常なご使用状態のもとで万一発生した故障につきましては、本保証規定に基づき無料修理いたします。 | |
| <p>■ 保証期間中でも以下の場合には有料となります。</p> <ul style="list-style-type: none">購入を証明する書類（領収書や納品書など、製品名、品番、お買い上げ日、販売店名が記載されたもの）のご提示がない場合納品後、輸送や修理時の取り扱いが適当でないために生じた故障の場合提供されている各説明書や本規定に記載の注意事項に反する取り扱いによって発生した故障の場合故障の原因が本製品以外の機器にある場合塗装面および金属面が経年変化により退色、変色した場合弊社認定の修理サービス技術者以外の者が修理 / 改造した部分で、その修理 / 改造が不適当であった場合火災、地震、水害、落雷、その他の天災および公害や電圧異常による故障の場合鼠害、塩害などによる故障、損傷の場合持込修理対象の品番でお客様のご要望により出張修理を行う場合の出張料金 | <p>■ 転居・譲渡などを伴う場合、その他注意事項</p> <ul style="list-style-type: none">転居、ご贈答品などで、お買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合には、修理ご相談センターにご相談ください。離島および離島に準ずる遠隔地への出張修理を行う場合の交通費は実費を申し受けます。保証期間内に、本製品を他人に譲渡あるいは転売された場合でも、残存期間は保証いたします。本保証内容は、日本国内においてのみ有効です。 (This warranty is valid only within Japan.) |
| この保証内容は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。本規定によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または修理ご相談センターにお問い合わせください。 | |

● 保証期間経過後の修理

修理が可能な場合は、ご希望により有料にて修理させていただきます。

有寿命部品については、使用時間や使用環境などにより劣化しやすいため、消耗劣化に応じて部品の交換が必要となります。有寿命部品の交換は、お買い上げの販売店、または修理ご相談センターにご相談ください。

有寿命部品の例：ポリウムコントロール、スイッチ、ランプ、リレー類、接続端子、鍵盤機構部品、鍵盤接点、ドラムパッドなど

● 補修用性能部品の最低保有期間

製品の機能を維持するために必要な部品の最低保有期間は、製造終了後 8 年です。

● 修理のご依頼

本製品に異常が見られた場合は、まず本書の「困ったときは」をよくお読みのうえ、本製品の状態をお調べください。それでも改善しないときは、お買い上げの販売店、または修理ご相談センターにご連絡ください。

● 製品の状態は詳しく

修理をご依頼いただくときは、製品名、品番などとあわせて、故障の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

販売元： 株式会社ヤマハミュージックジャパン LM事業戦略部

〒220-0012 神奈川県横浜市区みなとみらい5丁目1番2号 横浜シンフォステージ ウエストタワー

* 名称、住所は変更になる場合があります。

修理に関するお問い合わせ

お買い上げの販売店または下記の修理ご相談センターへご連絡ください。

※修理をご依頼いただくときは、製品名、品番などとあわせて、故障の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

◆ 修理ご相談センター



フリーダイヤル

携帯電話、
IP 電話からは

0120-149-808

050-3852-4106

受付 月曜日～金曜日 10:00～17:00
(祝日、センター指定休日を除く)

FAX

- 東日本(北海道/東北/関東/甲信越/東海): 03-5762-2125
- 西日本(北陸/近畿/中国/四国/九州/沖縄): 06-6649-9340

◆ 修理品お持込み窓口

受付 月曜日～金曜日 10:00～17:00
(祝日、センター指定休日を除く)

※お電話は、修理ご相談センターでお受けします。

● 東日本サービスセンター

〒143-0006 東京都大田区平和島2丁目1-1 JMT京浜E棟A-5F
FAX 03-5762-2125

● 西日本サービスセンター

〒556-0011 大阪府浪速区難波中1丁目13-17 ナンバ辻本ビル7F
FAX 06-6649-9340

製品の仕様や取り扱いに関するお問い合わせ

お買い上げの販売店または下記のお客様コミュニケーションセンターへご連絡ください。

◆ お客様コミュニケーションセンター ギター・ドラムご相談窓口



フリーダイヤル

携帯電話、
IP 電話からは

0120-143-808

050-3852-4093

受付 月曜日～金曜日 10:00～17:00 (祝日、センター指定休日を除く)

ヤマハ サポート・お問い合わせ

<https://jp.yamaha.com/support/>



ヤマハ楽器音響製品お客様サポート
LINE公式アカウント



ヤマハ 電子ドラムサイト
<https://jp.yamaha.com/dtx/>

製品登録のご案内

ヤマハミュージックメンバーズでは、お客様がお持ちのヤマハ製品をより長くご愛用いただくために、製品登録をおすすめしています。

ご登録いただくことで、お客様に合う製品やキャンペーン、イベントなどの情報をWeb サイトやメールニュースでお届けします。



<https://4 wrd.it/MEMBER-JP>

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中央区中沢町10-1

*都合により、住所、電話番号、名称、営業時間などが変更になる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

MEMO

Yamaha Worldwide Representative Offices

English

For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.

Deutsch

Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichcodes.

Français

Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.

Español

Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.

Português

Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.

Italiano

Per dettagli sui prodotti, contattare il rappresentante Yamaha o il distributore autorizzato più vicino, che è possibile trovare tramite il codice a barre 2D in basso.

Nederlands

Neem voor meer informatie over de producten contact op met uw dichtstbijzijnde Yamaha-vertegenwoordiger of de geautoriseerde distributeur, te vinden via de onderstaande 2D-barcode.

Polski

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat produktów, skontaktuj się z najbliższym przedstawicielem firmy Yamaha lub autoryzowanym dystrybutorem, którego znajdziesz za pośrednictwem poniższego kodu kreskowego 2D.

Русский

Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.

Dansk

Hvis du vil have detaljer om produktet/produkterne, kan du kontakte den nærmeste Yamaha-repræsentant eller autoriserede Yamaha-distributør, som du finder ved at scanne 2D-stregkode nedenfor.

Svenska

Om du vill ha mer information om produkterna kan du kontakta närmaste Yamaha-representant eller auktoriserade distributör med hjälp av 2D-streckkoden nedan.



https://manual.yamaha.com/mi/address_list/

Čeština

Podrobnosti o produktu(ech) získáte od nejbližšího zástupce společnosti Yamaha nebo autorizovaného distributora, který byl nalezen při použití 2D čárového kódu níže.

Slovenčina

Podrobnejšie informácie o produkte(-och) vám poskytne najbližší zástupca spoločnosti Yamaha alebo autorizovaný distribútor, ktorého nájdete pomocou nižšie uvedeného 2D čiarového kódu.

Magyar

A termék(ek)re vonatkozó részletekért forduljon a legközelebbi Yamaha képviselőhöz vagy a hivatalos forgalmazóhoz, amelyet az alábbi 2D vonalkód segítségével találhat meg.

Slovenščina

Če želite podrobnejše informacije o izdelkih, se obrnite na najbližjega Yamahinega predstavnika ali pooblaščenega distributerja, ki ga najdete prek 2D-kode v nadaljevanju.

Български

За подробности относно продукта/ите се свържете с най-близкия представител на Yamaha или оторизиран дистрибутор, който можете да откриете, като използвате 2D баркода по-долу.

Română

Pentru detalii privind produsele, contactați cel mai apropiat reprezentant Yamaha sau distribuitorul autorizat, pe care îl puteți găsi accesând codul de bare 2D de mai jos.

Latviešu

Lai iegūtu plašāku informāciju par izstrādājumiem, sazinieties ar tuvāko Yamaha pārstāvi vai pilnvaroto izplatītāju, kuru atradīsiet, izmantojot tālāk pieejamo 2D svītrkodu.

Lietuvių

Norėdami gauti daugiau informacijos apie gaminį (-ius), kreipkitės į artimiausią „Yamaha“ atstovą arba įgaliotąjį platintoją, kurį rasite nuskaitytoliu pateiktą 2D brūkšninį kodą.

Eesti

Toodete kohta täpsema teabe saamiseks võtke ühendust lähima Yamaha esindaja või autoriseeritud levitajaga, kelle leiате allpool asuva 2D-võõtkoodi kaudu.

Hrvatski

Za detalje o proizvodima obratite se lokalnom predstavku ili ovlaštenom distributeru tvrtke Yamaha, kojeg možete pronaći skeniranjem 2D crtičnog koda u nastavku.

Türkçe

Ürünler hakkında ayrıntılar için, aşağıdaki 2D kodlu motora erişerek bulunan site en yakın Yamaha temsilcisine veya yetkili bayiye başvurun.

Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation 10-1, Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan
Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany
Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

DMI37_22m